



# Vichtensteiner Zeitung

Frühling lässt sein blaues Band  
Wieder flattern durch die Lüfte;  
Süße, wohl bekannte Düfte  
Streifen ahnungsvoll das Land.  
Veilchen träumen schon,  
Wollen balde kommen.

- Horch, von fern ein leiser Harfenton!  
Frühling, ja du bist' s!  
Dich hab' ich vernommen!

*Eduard Mörike*



## Der Bürgermeister informiert

**Liebe  
Vichtensteinerinnen  
und Vichtensteiner,  
liebe Bewohner der  
Pfarrgemeinde!**



Nach dem Jahreswechsel blicken wir mit Spannung auf das Jahr 2013.

Für dieses Jahr wünsche ich beste Gesundheit, Glück und Zufriedenheit und mögen Ihnen Ihre Vorhaben und Wünsche in Erfüllung gehen.

**Im Jahr 2013 soll ein Schwerpunkt auf die Thematik Energiesparen gelegt werden.**

Der effiziente Einsatz von Energie schont nicht nur die Umwelt, sondern bringt auch Einsparungen bei den Heizkosten. Die Situation in den eigenen vier Wänden zu kennen, ist der erste Schritt, um über Verbesserungen nachdenken zu können. Verschiedenste Veranstaltungen im kommenden Jahr werden dieses Thema besonders beleuchten.

Nutzen sie den kostenlosen Online-Check – [www.energiespargemeinde.at](http://www.energiespargemeinde.at)

In unserer Gemeinde soll auf einem Teil des Daches der Volksschule eine Photovoltaik-Anlage montiert werden.

Beim Gemeindeamt wird eine Möglichkeit zur Aufladung von E-Bikes und Elektrofahrzeugen geschaffen.

Auch von Leader-Sauwald wird dem Bereich des Energiesparens ein besonderer Stellenwert eingeräumt. Alle 12 Leader Gemeinden sind bereits seit 2010 Klimabündnisgemeinden.

### „Vichtenstein im Sauwald“

Nach dem Erscheinen des Buches „Vichtenstein im Sauwald“ im September 2012 ist die erste Auflage von 450 Stück bereits vergriffen, eine 2. Auflage von 400 Stück wurde gedruckt und ist zum Preis von 30 Euro im Gemeindeamt erhältlich.

Es freut mich, dass diesem Werk über die Geschichte unserer Heimat so großes Interesse entgegengebracht wird.

Der Bürgermeister  
Martin Friedl



*Das Redaktionsteam  
wünscht für das Jahr 2013  
viel Freude beim Lesen der  
Vichtensteiner Zeitung.*

**A**n dieser Stelle bedankt sich das Zeitungsteam „Arbeitskreis Kultur & Vereine“ bei allen Organisationen für die gute Zusammenarbeit und die Bereitstellung der Berichte.

**Ein herzliches Danke jenen Firmen, die uns durch Werbeeinschaltungen finanziell unterstützt haben.**



**„Groß rauskommen“**  
- mit Fotodruck im XXL-Format!

**Wandtatoos -**  
Wohnraumgestaltung in Perfektion

**€ 44,40/m<sup>2</sup>**

selbstklebend für den Innenbereich  
Preis ab 1m<sup>2</sup>, Preise inkl. 20% MWST.  
Mindestbestellwert € 10,-, exkl. Layoutkosten



**Aufkleber und Etiketten mit Konturschnitt  
und Weißdruck - von plakativ bis edel -  
fast jedes Motiv ist möglich...  
Informieren Sie sich bei uns!**

Profiwerbung GmbH  
Sauwaldstraße 5  
A- 4792 Münzkirchen  
Mo. - Fr.: 08.00 - 12.00 & 13.00 - 17.00 Uhr

Tel.: +43 7716 / 680 480  
Fax: +43 7716 / 680 484  
info@profiwerbung.at

## Senioren

32 Mitglieder unserer Ortsgruppe kamen am 19. September zu einem gemütlichen Nachmittag ins Gasthaus Koller.

Am 22. Oktober nahm Obmann Schmid an einer Obleute - Konferenz des Bezirkes Schärding im GH Feichtinger in Andorf teil. Nationalrat August Wöginger hielt ein Referat, bei dem es hauptsächlich um die Volksbefragung im Jänner 2013 über Wehrpflicht oder Berufsheer ging. Auch die Veröffentlichung von persönlichen Daten, z. B. Geburtstage in Zeitungen wie „Wir Senioren“, wurde in seinen Ausführungen behandelt.

Am 31. Oktober 2012 fand im GH Klaffenböck in Kasten ein Seniorennachmittag statt. Nach der Begrüßung der anwesenden Mitglieder hielt OM Franz Schmid einen interessanten Vortrag über geschichtliche Ereignisse des Donauortes Kasten vom späten Mittelalter bis in die Jetztzeit.

Bei einem am 14. November 2012 vom Bezirkssportreferat Ried i. Innkr. veranstalteten Asphaltstockturnier der Bezirke Braunau, Ried und Schärding in Mühlheim am Inn erreichte unsere Mannschaft, die aus Friedl Lois, Dornetshuber Alfred, Diebetsberger Martin und Jungwirth Josef bestand, mit 12 : 16 Punkten und einer Quote von 0,719 den 11. Platz. Den 1. Platz erreichte Altheim, 2. wurde Andorf vor Ostermiething als 3. An dem Turnier nahmen aus jedem Bezirk fünf Gruppen teil.

Zu einem gemütlichen Nachmittag am 5. Dezember kamen 55 Seniorinnen und Senioren ins GH Koller. Umrahmt wurde die Veranstaltung vom Vichtensteiner Kirchenchor unter der Leitung von Kons. OSR Karin Rosenberger mit schönen adventlichen Liedern. OM Schmid informierte über die im Jänner 2013 stattfindende Volksbefragung.



Zur Weihnachtsfeier der ÖVP, die am Sonntag den 16. Dez. 2012 um 14.00 Uhr im GH Koller stattfand, konnte OM Berndl eine große Anzahl Seniorinnen und Senioren, KsR. Pfarrer Nefischer und die ÖVP – Gemeinderäte begrüßen. Bgm. Martin Friedl ließ sich aus dienstlichen Gründen entschuldigen. Das Doppelquartett des MGV und ein Quartett der TMK mit zwei Klarinetten und zwei Querflöten umrahmten die Feier mit schönen adventlichen Liedern und Weisen. Kons. Karin Rosenberger, Maria Grün-eis und Marie Luise Pointner trugen einige besinnliche aber auch heitere Geschichten und Gedichte vor. Alle Teilnehmer wurden mit einem Gutschein von 4,5 € und einem kleinen Geschenk bedacht. ÖVP-Obmann Berndl bedankte sich zum Schluss für die zahlreiche Beteiligung und wünschte allen fröhliche Weihnachten und ein gutes neues Jahr. OM Schmid bedankte sich bei der ÖVP für die schöne Gestaltung dieser Feier und wünschte ebenfalls alles Gute für das Jahr 2013. Mit dem Lied „Stille Nacht“ ging der besinnliche Teil zu Ende. Der folgende gemütliche Teil endete um ca. 17,00 Uhr.



Zu Weihnachten besuchte OM Franz Schmid einige Mitglieder unserer OG: Im Altenheim Esternberg Rosa Neißl, Marianne Kramer und Maria Klaffenböck, in Rain Maria und Franz Schardinger, Katharina und Franz Baumgartner, in Vichtenstein Cäcilia Ortner. Er wünschte ihnen ein frohes Fest und ein gutes neues Jahr.

### Veranstaltungen 2012:

Jahreshauptversammlung: 60 Teilnehmer (Tn)  
 7 Seniorennachmittage: 228 Tn  
 1 Werbeveranstaltung der Fa. Rehamed: 26 Tn  
 2 Ausflüge: 90 Tn  
 16x Stockschießen: 154 Tn  
 22 Kegelnachmittage: 314 Tn  
 ÖVP Weihnachtsfeier: 55 Tn

## Bäuerinnen- und Hausfrauengemeinschaft

### Ausflug

Diesmal führte unser Ausflug nach Braunau zur Firma Doppler. Der Schirmhersteller zeigte uns die Schritte bis zur Entstehung eines Schirmes. Große Auswahl gab es an Knirpsen, Sonnenschirmen sowie Gartenmöbeln, Kissen und Sitzauflagen. Als nächstes machten wir einen Rundgang in der Bauernmarkthalle in Braunau, wo uns schon „ehemalige Vichtensteinerinnen“, Boslenz'n Marilli und Grüneis Annemarie, freudig empfingen und gleich das Mittagessen servierten. Auch mit Kaffee und Mehlspeisen wurden wir großzügig versorgt. Der Bauernmarkt wird uns noch lange in Erinnerung bleiben. Danke nochmals an Marilli und Annemarie. Weiters besuchten wir noch die "Berglandmilch" in Geinberg. Herr Langhammer zeigte uns einen 30minütigen Film, während wir Kostproben zu uns nahmen. Anschließend wurde eingekauft. Nächste Station war die Glashütte Polczer in Pocking, wo man handgefertigte Unikate aus Glas für Garten, Wohnen und vor allem zum Schenken fand. Unser gemütlicher Ausklang fand im Haslinger Hof in Füssing statt. Das Tanzbein wurde geschwungen und die Zeit verging wie im Flug.



### Runde Geburtstage

Am 4. November feierte Penzinger Theresa ihren 30. Geburtstag. Beim Stammtisch wurde herzlich gratuliert, Blumen und eine Torte überreicht. Weiterhin alles Gute, Glück und Gesundheit.

Am 27. November feierte unsere Stammtisch-Wirtin, Monika Haidinger, ihren 40. Geburtstag und gleichzeitig Hochzeitstag. Beim Dezember Stammtisch wurde gratuliert. Alles Gute, Glück und Gesundheit auf deinem weiteren Lebensweg.



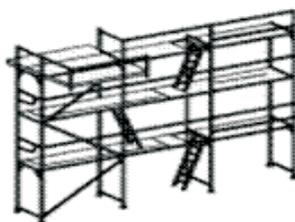
### Lebensmittel sind kostbar

Am 10. Dezember besuchten die Bäuerinnen die Volksschulkinder der 3. + 4. Klasse und vermittelten dabei, wie wichtig der achtsame Umgang mit Lebens- und Nahrungsmitteln ist. "Derzeit wirft jeder von uns im Schnitt 11,5 Kilogramm genießbare Lebensmittel in den Restmüll", erklärte die Ortsbäuerin Monika Schwarz. Gemeinsam mit den Kindern wurde erarbeitet, dass durch gute Planung, bewusstes Einkaufen, richtige Lagerung und das Wissen über Mindesthaltbarkeits- und Verbrauchsdatum nichts weggeworfen werden muss. Spaß hatten die Kinder beim abschließenden Einräumen der Lebensmittel auf den richtigen Platz im Kühlschrank. Somit wurde die Theorie gleich in die Praxis umgesetzt. Danke an OSR VD Margit Wasner und VOL Gertraud Huber.

### Weihnachtsfeier

Am 16. Dezember erstrahlte das Nebenzimmer in der Stampf'n in weihnachtlichem Glanz, denn die Ortsbäuerin Schwarz Monika lud zur Weihnachtsfeier. Neben lustigen und besinnlichen Gedichten kam auch die Geselligkeit nicht zu kurz. Ein köstliches Essen und selbstgebackene Kekse sorgten für das leibliche Wohl. Höhepunkt war heuer das

**Wiesinger**  
Achleiten 12  
Tel.: 07714/6265



**Gerüstverleih**  
A-4091 Vichtenstein  
Fax: 07714/6265-4

E-Mail: [wiesinger.gerueste@aon.at](mailto:wiesinger.gerueste@aon.at)

„Wichteln“. Neugierig wurden Päckchen geöffnet und so mancher war sichtlich überrascht. Wir wünschen allen Glück, Gesundheit und Zufriedenheit für das Jahr 2013.



## Jägerschaft Vichtenstein



Beim Nachtansitz erlegte Josef Auinger im Dezember einen 50 kg schweren Überläufer. Weidmannsheil!



## ÖAAB Vichtenstein

### Steuersprechttag

Der diesjährige Steuersprechttag findet am Mittwoch, den 13. Februar 2013, um 19:30 Uhr, im Gasthaus Klaffenböck statt.



Haustechnik  
**la WÖSS**  
www.1awoess.com

- > Heizung
- > Bad & Sanitär
- > Solar
- > Schwimmbäder

Haustechnik Wöss GmbH  
Dietzendorfer Straße 1  
4092 Esternberg  
Telefon +43 (0) 7714 / 6632  
woess@1awoess.com

# Floristik

Sadtlmair  
sabine

4092 Esternberg 92  
Tel. u. Fax: 07714/20186  
info@floristik-sabine.at

Vier Jahreszeiten

Schnittblumen - Topfpflanzen  
Balkonblumen - Gemüsepflanzen  
Geschenkartikel  
Hochzeits - u. Trauerfloristik

## Dorfgemeinschaft Kasten

### Kasten roast aus

Unser heuriges "Kasten roast aus" führte uns die Vichtensteiner Straße entlang zum neuen "Wasserhäusl". Nach einer Besichtigung setzten wir die Wanderung in Richtung Dudlbach fort. Bei der Abzweigung zur Dudlbachforststraße bereitete Manfred Pointner alle auf ein mögliches Zusammenreffen mit dem Dudlbachweiberl vor. Als Abwehrmaßnahme verteilte Mandi an alle Teilnehmer Brotstücke. Einige, die diese abergläubische Aktion belächelten, wurden jedoch bald eines Besseren belehrt. Fanden wir doch am Bach eine Waschrumpel und daneben Kleidungsstücke. Offenbar wurde durch uns jemand beim Waschen gestört. Als wir in einigen Metern Entfernung eine Gestalt durch das Gebüsch schleichen sahen, stellte sich bei genauem Hinsehen heraus, dass es sich tatsächlich um das sagenumwobene Dudlbachweiberl handelte.



So mancher Zweifler hielt nun seine Brotkrümel fester in der Hand und war erleichtert, als wir unsere Wanderung fortsetzten. Als wir aus dem Wald kamen, wurden wir mit einem wunderbaren Blick ins herbstlich gefärbte Donautal belohnt.



Abschließend wartete noch eine kleine Stärkung bei "Summers Granittisch" auf uns. 42 Kastner beteiligten sich an dieser Wanderung.



### Kastner Advent

Am 15. Dezember 2012 trafen wir uns, um gemeinsam inne zu halten und uns auf Weihnachten einzustimmen. In der fast vollen Kirche musizierten Pointer Mariliese und Mühlböck Willi auf dem Hackbrett, Scharinger Anja und Schloffer Johanna mit ihren Geigen, Scharinger Lara mit der Querflöte, Grinninger Siegi mit der Zither und Stefan Schloffer mit der Steirischen. Der Kirchenchor Kasten rundete den Abend mit einigen Adventliedern ab. Besinnliche, aber auch lustige Texte wurden zwischendurch von Grüneis Maria, Scharinger Patricia und Schloffer Silvia vorgetragen.



Im Anschluss gab es am Kirchenplatz weihnachtliche Heißgetränke und Kekse. Lobend

# OSTERKORN





*Herzhaft, frisch  
und knusprig!*

BÄCKEREI OSTERKORN

4092 ESTERNBERG 60, Tel. 07714/6621 Fax 07714/6317

hervorgehoben wurde von vielen Besuchern, dass ein solch abwechslungsreiches Programm ausschließlich von den Dorfbewohnern vorgetragen wurde. Ein herzliches Dankeschön an alle, die zum Gelingen dieses Abends beigetragen haben.



### Maskenball

Am 12. Jänner 2013 besuchte eine Gruppe der Dorfgemeinschaft den Maskenball des Männergesangsvereins Vichtenstein als "Wiener Viel - Harmonie - Orchester" und freute sich bei der Maskenprämierung über den 2. Platz.



### Vorschau:

#### Fotoabend im Gasthaus Klaffenböck

Am Samstag, den 27. April 2013, zeigen wir um 20 Uhr Fotos von diversen Veranstaltungen und Aktivitäten der Dorfgemeinschaft Kasten.



## Katholische Frauenbewegung

### Adventfeier am 7.12.2012

Zur Adventfeier für alleinstehende Frauen lud die Katholischen Frauenbewegung ins Gasthaus Koller ein. Die weihnachtliche Tischdekoration und die Teller mit köstlichen Keksen stimmten auf einen schönen gemeinsamen Adventnachmittag ein. So wie jedes Jahr begann die Feier mit einer kurzen Besinnung, einige Texte regten zum Nachdenken an, doch auch lustige Gedichte und Texte für die „Stillste Zeit im Jahr“ wurden zum Besten gegeben und trugen zur gelösten und fröhlichen Stimmung bei. Die Advent- und Weihnachtslieder, die die Häubchenmädchen der Goldhaubengruppe für diesen Nachmittag ausgewählt hatten und mit großer Freude und Begeisterung vortrugen, rundete dieses Zusammensein ab. Ein Danke an die Mädchen, die sich jedes Jahr die Zeit für diese Adventfeier nehmen. Bei Keksen und einer kleinen Jause klang der Nachmittag gemütlich aus. Die Frauen freuten sich über einen Keksteller, den das Team der KFB als kleines Geschenk vorbereitet hatte.





Höhepunkte im letzten Viertel dieses Jahres waren wohl die Hochzeit unseres Tubisten Günther Dullinger mit seiner Birgit, die Konzertwertung, das Adventkonzert, der Glühweinstand, die Geburtstagsfeier unseres Musikkollegen Christian Höllinger und das Neujahrblasen.

Am 15. September feierten Günther und seine Birgit Hochzeit. Da Birgit ein Mitglied der Kopfinger Musikkapelle ist, waren auch ihre MusikkollegInnen anwesend. Geheiratet wurde in Vichtenstein. Nach dem Empfang, der gemeinsam mit den Kopfingern umrahmt wurde, marschierten wir zur Kirche. Die anschließende Feier fand im Gasthaus Hubinger statt. Es war nicht nur für die Brautleute ein toller Tag, auch im Verein freut man sich immer wieder, wenn ein Mitglied heiratet und eine Familie gründet. An dieser Stelle möchten wir den beiden noch einmal alles Gute für ihre gemeinsame Zukunft wünschen.



Nachdem wir im Juli dieses Jahres so gute Ergebnisse beim Marschieren erzielt hatten, wollten wir auch noch unser musikalisches Können unter Beweis stellen. Darum nahmen wir am 21. Oktober an der Konzertwertung in Brunnenthal teil und konnten uns am Ende über einen sehr guten Erfolg mit 89,75 Punkten freuen.

Am 8. Dezember fand unser Adventkonzert in der Pfarrkirche statt. Wir konnten uns über zahlreiche Besucher freuen, die anschließend auch den Weg zu unserem Glühweinstand vor der Gemeinde fanden. Dieser Stand öffnete auch an den folgenden zwei Freitagen, an denen sich auch zahlreiche Besucher einfanden.



Nicht zu vergessen sei die Geburtstagsfeier unseres Vereinswirtes Christian Höllinger. An dem ganz speziellen Datum, dem 12.12.2012, lud er zum Feste ins Schloss Sigharting ein. In der Einladung hieß es „zu meinem 50. Geburtstag“ und so mancher war da-

durch sehr verwirrt, weil er ja eigentlich erst den 49. feiern sollte. Aber unser Christian denkt natürlich immer raffiniert und zählte einfach den Tag seiner Geburt, den 12.12.1963 dazu. So konnte er seinen Runden an diesem „Schnapsdatum“ feiern. Es war eine wirklich schöne Feier in einem besonderen Ambiente. Zuerst wurden die Gäste im Hof des Schlosses mit Glühwein empfangen, anschließend gab es ein riesiges Buffet.

Figaro's **ÖSTERREICH**  
**Vinothek**   
**WEINHANDEL**  
 BERATUNG  
 VERKOSTUNG  
 VERKAUF

Rita Strasser  
 Marktplatz 58  
 A-4090 Engelhartszell  
 Tel.: 0043 (0) 7717-8021



Wir führen Weine aus allen 19 Weinbaugebieten Österreichs

Traditionell endete unser Jahr mit dem Neujahr-anblasen. Am 28. und 29. Dezember machten sich wieder vier Gruppen auf den Weg, um allen ein gutes neues Jahr 2013 zu wünschen. Es wurde von Haus zu Haus gegangen, wo Ständchen gespielt wurden und wo es auch die eine oder andere Verköstigung gab. Wir bedanken uns für die Bewirtung und die Spenden und wünschen allen Einwohnern viel Glück und Gesundheit im Jahr 2013.

## “Vichtenstein in alten Ansichten”



Hochzeit "Pächter Schmid"



**SPARKASSE**   
 Eferding-Peuerbach-Waizenkirchen  
 Filiale Engelhartzell

Marktstraße 95 • 4090 Engelhartzell  
 Telefon: 050100 / 42 150

[www.sparkasse-epw.at](http://www.sparkasse-epw.at)

**GRASMEIER**

- individuelle Gestaltung
- biologische Anstriche
- Fassaden-Putze
- Stuckarbeiten
- Innenmalerei

  
**Malerei GRASMEIER**

**Grasmeier Alois** Tel.: +43 7712 / 66 75  
 Wallensham 2 Fax: +43 7712 / 359 11  
 4786 Brunnenthal Mobil: +43 676 / 383 79 89

[www.grasmeier.at](http://www.grasmeier.at) / [malerei@grasmeier.at](mailto:malerei@grasmeier.at)

## Männergesangsverein Vichtenstein



### Herbstkonzert

Am 13. Oktober konnte der MGV mit seinem Herbstkonzert einen großen Erfolg feiern. Im herbstlich geschmückten Turnsaal wurde den zahlreichen Zuhörern ein abwechslungsreiches Programm geboten. Der MGV, das Doppelquartett, der Kirchenchor und das Ensemble Dreiklang, alle unter der Leitung von Kons. Karin Rosenberger begeisterten mit ihren Beiträgen das Publikum. Besonders der Chor der Häubchenmädchen der Goldhauben, der heuer erstmals bei uns auftrat, sang sich in die Herzen der Zuschauer. Die „Tenor Saublodan“ der TMK trug mit fröhlichen Stücken zum Gelingen des Konzertes bei. Locker wie immer führte Sangesbruder Himsl Alois durchs Programm. Besonderen Zuspruch fand in der Pause wieder das erlesene Gratisbuffet, das dankenswerterweise Sänger – und Kirchenchorfrauen ausrichteten.





Spielplatzservice  
Tischlerei - Ladenbau  
Terrassen - Fassaden  
spez. Leichtdach-Bau  
Montagen  
Handel

**Generalvertieb**  
**Breter Balkone**  
[www.breter.at](http://www.breter.at)

**Matthias Höllinger**

Hölmä e.U | Vichtenstein 107 | A-4091 Vichtenstein  
Tel. u. Fax: +43 7714 6991 | Mobil: +43 676 584 18 03  
[www.hoelma.at](http://www.hoelma.at) | E-Mail: [info@hoelma.at](mailto:info@hoelma.at)

*Gasthaus Hubinger „zum Feldwirt“  
Schörgeneck 3, 4092 Esternberg  
Tel. 07714/6616*

**Geburtstag**

Seinen 50. Geburtstag feierte am 8. November unser Sangesbruder Kohlbauer Anton. Wir brachten ihm im Probelokal ein Ständchen, gratulierten herzlich und überreichten ein Erinnerungsgeschenk. Nach der Probe lud der Jubilar zum Essen und zu Getränken ins Gasthaus Koller ein. Vielen Dank für die Bewirtung!

**Barbarafeier**

Am 7. Dezember umrahmte das Doppelquartett die Barbarafeier des ÖKB in der Filialkirche Kasten mit der „Waldlirmesse“.

**St. Roman**

Am 8. Dezember gestaltete der MGV die hl. Messe in der Pfarrkirche St. Roman mit Advent- und Marienliedern. Die Gläubigen honorierten die Darbietungen am Ende des Gottesdienstes mit Applaus. Nachher wurden wir wieder zu Würsteln und Getränken eingeladen.

**Seniorenweihnacht**

Einer jahrelangen Tradition entsprechend umrahmte auch heuer wieder das Doppelquartett die Seniorenweihnachtsfeier der ÖVP im Gasthaus Koller mit Advent- und Weihnachtsliedern.

**4. Adventssonntag**

Wie jedes Jahr gestaltete der MGV den Gottesdienst in unserer Pfarrkirche mit adventlichen und weihnachtlichen Liedern. Die Gläubigen dankten mit Applaus.

**Union Vichtenstein****Union überrascht die Kindergartenkinder mit Kinder-Eisstöcken**

Union Obmann Höllinger Matthias überreichte gemeinsam mit zwei Stockschützen am 25. Oktober 2012 sechs Kindereisstöcke an den Kindergarten Vichtenstein. Die Stöcke sind komplett aus Kunststoff gefertigt, dadurch ist das Verletzungsrisiko sehr gering. Da die Sohlen gewechselt werden können, kann man sowohl in der Halle als auch im Außenbereich schießen.

Die Kinder waren jedenfalls sehr begeistert und begannen sofort, die Stöcke zu testen. Vielleicht kann man mit dieser Aktion die Freude am Stocksport schon in jungen Jahren wecken.



**HERMANN  
KASBAUER**  
Landtechnik - Metalltechnik

4776 Diersbach - Erledt 4  
Tel. 07719/7645 - Fax -4

@mail: [kasbauer-landtechnik@aon.at](mailto:kasbauer-landtechnik@aon.at)

**ELEKTRO  
FELLHOFER**

4090 ENGELHARTSZELL 131, TEL. 07717/8029 FAX 07717/8029-21  
FILIALE: 4092 ESTERNBERG TEL. 07714/6630



## Union

### Information zur Vorschreibung der Union Mitgliedsbeiträge

Die Union Vichtenstein hat ein Programm für die Verwaltung ihrer Mitglieder und deren Beiträge erworben. Damit die Mitgliedsbeiträge eines Mitgliedes von einem Konto abgebucht werden können, ist es programmgemäß notwendig, jedem Mitglied, egal ob Erwachsener, Jugendlicher oder Kind, eine gültige Tarifklasse zuzuordnen. Das bedeutet, dass bei den jährlichen Abbuchungen der Mitgliedsbeiträge für eine Familie mehrere Beträge einem Konto angelastet werden. Die Höhe der Mitgliedsbeiträge betragen für: Ehepaar € 19,00 ( Abbuchung für 1. Ehepartner € 12,00, für den 2. Ehepartner € 7,00), Jugendliche von 15 bis 19 Jahren sowie Schüler und Studenten € 9,00, Kinder bis 15 Jahre € 7,00. Bei einer Familienmitgliedschaft erfolgt daher für jedes Mitglied eine Abbuchung. Leider kann laut Programm keine Textergänzung, für welches Mitglied die Abbuchung erfolgt, hinzugefügt werden.

## Sektion Schi

### Trainingsfahrt zum Hintertuxer Gletscher

Vom 9. bis 11. November 2012 nahmen 24 Personen am Gletschertraining teil. Mit dem Wetter hatten wir diesmal nicht so viel Glück wie in den vergangenen Jahren. Am Sonntag herrschten leider starker Nebel und dichter Schneefall. Den Schitag am Samstag konnten wir aber voll genießen.

### Tagesfahrt zum Hochkönig

Am 22. Dezember 2012 verbrachten wir einen schönen Schitag am Hochkönig. 38 Schifahrer nahmen an der Ausfahrt teil.

### Trainingsfahrten:

Die Sektion Schi fährt wieder jeden Mittwoch zum Training auf den Hochficht. Wer am Renntraining teilnehmen möchte, bitte bei Walter Beham

0676/3892000 oder Matthias Höllinger 0676/5841803 melden.

Weitere Informationen über die Rennen sind unter [www.union-vichtenstein.at](http://www.union-vichtenstein.at) ersichtlich.

## Sektion Tennis

### Tennis-Vereinsmeisterschaft 2012

Die 13. Vereinsmeisterschaft der Sektion Tennis wurde mit 16 Teilnehmern durchgeführt. Die Organisation übernahm wieder einmal Anton Miesbauer. Im Finale standen sich Hannes Gradinger und Hermann Lautner gegenüber. Hannes Gradinger konnte das Spiel für sich entscheiden und ist somit Tennis-Vereinsmeister 2012. Das Ergebnis:

#### A-Bewerb:

1. Hannes Gradinger
2. Hermann Lautner
3. Daniel Haidinger
4. Reinhard Haidinger
5. Josef Bauer
6. Matthias Höllinger
7. Manfred Dullinger
8. Michaela Bauer

#### B-Bewerb:

1. Bernd Karner
2. Walter Gimplinger
3. Markus Höllinger
4. Alfred Drexler
5. Roland Höllinger
6. Helmut Siegesleitner
7. Manfred Fesel
8. Franz Breit



von links: 3. Platz Daniel Haidinger, 2. Platz Hermann Lautner, 1. Platz und VM 2012 Hannes Gradinger, Organisator Anton Miesbauer



AUTOHANDEL • KLEINBUSVERLEIH • SERVICE • ABSCHLEPPDIENST

# STEFAN DULLINGER

---

4092 ESTERNBERG Tel. 07714 / 6409  
Handy 0664 / 10 20 286 [www.dullinger.at](http://www.dullinger.at)



## Volksschule Vichtenstein

### Vortrag über Lebensmittel

Brot, Gemüse, Milchprodukte und Wurst – auf die richtige Lagerung kommt es an! Was hat wo im Kühlschrank seinen optimalen Lagerplatz? Zu diesem Thema informierte die Ortsbäuerin Frau Monika Schwarz mit ihren Mitarbeiterinnen die Schülerinnen und Schüler der 3. und 4. Klasse. Kaum gekauft, schon verderben viele Lebensmittel im Kühlschrank, obwohl sie viel länger haltbar wären. Was muss wo im Kühlschrank liegen? Durch die richtige Lagerung kann man die Haltbarkeit einiger Lebensmittel sogar verdoppeln. Die Kinder durften selbst Hand anlegen und den Kühlschrank richtig befüllen.



Wir danken für die interessante Unterrichtsstunde!

### Rückblicke auf unsere Weihnachtsfeier

Am 19. Dezember 2012 fand vor zahlreichem Publikum die Weihnachtsfeier der Volksschule statt. Die SchülerInnen unterhielten ihre Gäste mit einem Musical, Rollenspielen, besinnlichen Gedichten, einem Kerzentanz sowie mit stimmungsvollen Weihnachtsliedern und Instrumentalbeiträgen.



- > Grünraumpflege
- > Baumpflege
- > Baumabtragung
- > Gartengestaltung
- > Winterdienst
- > Leasingpersonal

## Bestes Service für jede Jahreszeit

Telefon: 07716 / 7166

Kontaktstelle: MR Region Sauwald  
Molkereistraße 10, 4792 Münzkirchen  
regionsauwald@maschinenring.at

Maschinenring

Maschinenring-Service OÖ. reg. Gen.m.b.H., Auf der Gugl 3, 4021 Linz [maschinenring.at](http://maschinenring.at)

### Terminvorschau:

#### Faschingsumzug:

Sonntag, 03. Februar 2013, um 14:00 in Kasten gegenüber der Schiffsanlegestelle

#### Traditioneller Ostermarkt des Elternvereines und der Volksschule:

Samstag, 23. März 2013, von 13.00 – 17.00 Uhr in der Volksschule

## Kindergarten Vichtenstein

Der goldene Herbst schenkte uns allerlei Früchte und Gemüse, das die Kinder mit Freude verkochen und verkosten konnten. Anfang Oktober fand der Herbst mit unserem Erntedankfest seinen Höhepunkt.



Ende Oktober war die Überraschung bei den Kindern groß, als wir von der Union Vichtenstein (Matthias Höllinger mit Begleitung) sechs Kinder-Eisstöcke geschenkt bekamen, die sowohl im Freien als auch in Innenräumen verwendbar sind. Vielen Dank nochmals!



Am 23.Okt. fand gemeinsam mit der Schule eine Feuerwehr – Räumungsübung statt, bei der Herr Tuma Rudi den Kindern das richtige Verhalten bei einem Brand erklärte. Im Frühjahr dürfen die Kinder das Feuerwehrhaus besuchen. Darauf freuen sie sich schon sehr!

Unser traditionelles Martinsfest war auch heuer wieder gut besucht. Die Kinder stellten die Geschichte des „Regenbogenfisches“ dar. Aus dem Reinerlös des Punschstands wurden wertvolle Spielmaterialien gekauft.



Am „Tag des Apfels“ schenkten uns Silvia Schloffer und Stadlmair Simone Äpfel. Alle Kinder durften an einem Gewinnspiel teilnehmen. Jonas Kreuh hatte großes Glück und gewann einen schönen Preis. Danke an die „Gesunde Gemeinde“!

Da Sport aus gesundheitlichen Aspekten einen hohen Stellenwert einnimmt und vom Alltag nicht mehr wegzudenken ist, nahmen wir das Angebot des Sportministeriums „Kinder gesund bewegen“ gerne an. Frau Radinger setzte dieses Projekt in sechs individuellen Turneinheiten spielerisch um.

Am 6. Dezember beehrte uns Altbürgermeister Franz Schmid im Kindergarten als „Nikolaus“. Die Freude bei den Kindern war riesengroß, weil er mit seinem Schlitten auch viele Geschenke mitbrachte. Herzlichen Dank, lieber „Nikolaus“, dass du bei uns warst!



Ganz herzlich möchten wir uns bei dem bzw. der anonymen Spender/in bedanken, der bzw. die uns durch Bürgermeister Martin Friedl eine große

4792 Münzkirchen  
Tel. 07716 / 20 1000  
[www.steinmetz-bischof.at](http://www.steinmetz-bischof.at)



**BISCHOF**  
steinmetzmeister



emotionen in stein

„Schatzkiste“, vollgefüllt mit Nürnberger Lebkuchen, zukommen ließ. Bis auf den letzten Krümel wurde alles verspeist.

Vielen Dank!

Die Adventzeit gestalteten wir für die Kinder recht gemütlich und mit allen Sinnen :

- Wir jausneten bei Kerzenschein, zündeten ein Duftlamperl an und banden einen Adventkranz.
- Die Adventschachtel wurde in den Familien zum individuellen Feiern angeboten.
- Gemütliche Adventfeiern standen auf dem Programm.
- Theresa Penzinger und Daniela Bogner backten mit den Kindern leckere Kekse.



Wir bereiteten die Kinder mit Gesprächen, Gedichten, Geschichten, Liedern und Basteleien auf Weihnachten vor.

Drei Mütter besuchten uns im Kindergarten: Martina Haderer mit Baby Maria und die beiden schwangeren Frauen Stefanie Baumgartner und Raihana Sadeqi. Die Kinder erfuhren in kindgerechter Art viel über Schwangerschaft und den Alltag mit einem Baby.



## Kirchenchor

Der Kirchenchor wirkte im Oktober mit vier Liedern wieder erfolgreich beim Herbstkonzert des MGv und erntete viel Applaus.

Am 4. November wurde der Kirchenchor eingeladen, den „Tag der älteren Generation“ im Gasthaus Klaffenböck musikalisch zu umrahmen.

Am 5. Dezember umrahmte der Kirchenchor einen Seniorennachmittag im Gasthaus Koller mit adventlichen und weltlichen Liedern.

### Geburtstag

Bauer Vroni feierte am 11. November mit uns ihren 60. Geburtstag. Nach dem musikalischen Ständchen überreichten wir ein Geschenk. Vroni lud zu einer köstlichen Jause und zu Getränken ein. Wir verbrachten ein paar nette Stunden, es wurde viel geplaudert und gesungen.

Vielen Dank für die Bewirtung!



### Impressum

Herausgeber: Arbeitskreis Kultur & Vereine Vichtenstein  
Arbeitskreissprecher: Schloffer Stefan, Kasten 68, 4091 Vichtenstein / [stefan.schloffer@gmx.at](mailto:stefan.schloffer@gmx.at)  
Für den Inhalt verantwortlich: die jeweiligen Vereine und Gruppierungen bzw. der Arbeitskreis Kultur & Vereine Vichtenstein. Autoren sind der Redaktion bekannt. Kürzungen und Korrekturen sind der Redaktion vorbehalten. Die Ausgabe ist kostenlos und wird vierteljährlich über Postwurf im Pfarrgebiet Vichtenstein versandt.  
Druck: Profiwerbung Copyweb Doblinger

**SPAR** 

Redlingshofer Peter  
4092 Esternberg 104  
Tel.: 07714/6888





**Geburtstag HLM Huber Helmut**

Am Dienstag, 02.10.2012, feierte unser Kamerad HLM Huber Helmut seinen 65. Geburtstag. Eine Abordnung des Kommandos gratulierte dazu recht herzlich und überreichte ein kleines Geschenk.



Eine Abordnung des Kommandos unter der Leitung von HBI Penzinger Johann überbrachte ein kleines Geschenk sowie die besten Glückwünsche.



**Brand Wohnhaus – Person gerettet**

Am 05. Oktober 2012 um 21:39 Uhr wurden die Kameraden der Feuerwehren Aschenberg, Kössldorf, Rain und St. Roman zu einem Wohnhausbrand in die Ortschaft Höll, Gemeinde St. Roman, alarmiert. Ein Anrainer bemerkte die Flammen, welche bereits aus



der Nachbarsgarage schlugen und löste sogleich Alarm aus. Nachdem noch eine Person im Wohnhaus vermisst wurde, verschaffte man sich

durch ein Fenster Zutritt ins Wohnhaus und rettete die Person aus dem bereits stark verrauchten Obergeschoss. Eine besondere Gefahr stellte eine Gasflasche in der Garage dar. Diese konnte nach Kühlung jedoch rasch ins Freie gebracht werden. Insgesamt standen fünf Feuerwehren mit acht Fahrzeugen und 80 Kameraden sowie Rettung und Polizei für ca. zwei Stunden im Einsatz.

**Geburtstag FM Wieser Georg**

Unser langjähriger Freund und Kamerad FM Wieser Georg feierte am 14. Oktober seinen 80. Geburtstag.

**Truppführerlehrgang:**

FM Reiter Martin und FM Reitingler Florian nahmen am 19. und 20. Oktober 2012 am Truppführerlehrgang des Bezirkes Schärding in Taufkirchen an der Pram teil.



**Herbstübung**

Am 25. Oktober organisierte die Feuerwehr Rain eine Übung mit dem Alarmstichwort "Verkehrsunfall mit eingeklemmter Person und Brand einer landwirtschaftlichen Maschine".

**Geburtstag AW Baminger Johann**

Unser langjähriger Kassier AW Baminger Johann feierte am 26. Oktober 2012 seinen 40. Geburtstag. Das Kommando gratulierte dazu recht herzlich und überbrachte ein Geschenk.

**Frischa geht's nimma**

Hier fühl ich mich sauwohl!

*Fleisch- und Wurstspezialitäten  
direkt vom Bauernhof*

**ORTNER FRANZ**  
Urschendorf 10  
4091 Vichtenstein  
Tel. u. Fax: 07714/6520

**VERKAUFSZEITEN:**  
Mittwoch: 09:00 - 12:00 und 17:00 - 19:00  
Freitag: 13:00 - 16:00 und 17:00 - 19:00  
Samstag: 14:00 - 16:00

**E.LEIDINGER** Ges.m.b.H.

Stadl 10, 4090 Engelhartzell  
Tel.: 07717 / 7310  
Fax: 07717 / 731077  
Vichtenstein  
Zell a. d. Pram  
St. Roman  
**TRANSPORTE & BAGGERUNGEN**



**Technisches Hilfeleistungsabzeichen**

Am 26. Oktober 2012 war es nach mehrwöchiger Vorbereitungszeit soweit. Die Abnahme des „Technischen Hilfeleistungsabzeichens“ stand auf dem Programm der Feuerwehr Rain.

Das Leistungsabzeichen in Bronze erhielten:

- OFM Baminger Florian
- AW Fesel Martin

Das Leistungsabzeichen in Silber erhielten:

- OFM Baminger Wolfgang
- HBM Huber Christian
- OFM Koller Sebastian
- HFM Reitinger Johann, jun.

**Technische Ausbildung**

Das Abschnitts-Feuerwehrkommando Engelhartzell organisierte diese im November 2012. OFM Baminger Florian, OBI Bogner Erwin, AW Fesel Martin und HFM Reitinger Johann nahmen seitens der Feuerwehr Rain das Übungsangebot an.

**Fortbildung Öffentlichkeitsarbeit**

Fortbildungswillen im Bereich Öffentlichkeitsarbeit zeigten am 17. November die Feuerwehren des Bezirkes Schärding. Bei dem Halbtagesseminar versuchten die Vortragenden, darunter AW Fesel Martin, Grundinformationen weiterzugeben. Von der Feuerwehr Rain nahm HBI Penzinger Johann die Weiterbildung wahr.

**Geburtstag BM Baminger Hermann**

Kamerad BM Baminger Hermann feierte am 22.



November 2012 seinen 65. Geburtstag. Eine Abordnung des Kommandos gratulierte dazu recht herzlich.

**Weihnachtsfeier**

Die Weihnachtsfeier fand am 07. Dezember 2012 im Schulungsraum der Feuerwehr Rain statt. Kommandant HBI Penzinger Johann gab einen kurzen Rückblick über die geleistete Arbeit im vergangenen Jahr. Für das leibliche Wohl war ein Buffet angerichtet. Ein herzliches Dankeschön hierfür geht an E-HBI Jungwirth Johann sowie an FM Wieser Georg für die Bierspende.



**Adventnachmittag**

Am 15. Dezember 2012 veranstaltete die Tischlerei Ortner in Vichtenstein erstmals einen Adventnachmittag. Mit dem Inhaber Josef Ortner besteht schon seit Jahren ein gutes Verhältnis zur Feuerwehr Rain und so übernahm die Feuerwehr auch die Versorgung und bot unter anderem Punsch, Bier und Bratwürste gegen eine freiwillige Spende an. Auch wurden verschiedene heimische Produkte von diversen Ausstellern zum Verkauf angeboten.

**Weihnachtsaktion**

Die Jugendgruppen der Feuerwehren Rain und Vichtenstein überbrachten am 24. Dezember 2012 das Weihnachtslicht an die Pfarrbewohner von Vichtenstein. Viele Gemeindeglieder freuten sich über den persönlichen Besuch der Feuerwehrjugend. Ein besonderer Dank gilt allen, die der Jugendgruppe eine Spende überreichten.



**5. Erprobung**

Jugendfeuerwehrmitglied Reitinger Patrick legte am 29. Dezember die 5. Erprobung für das Feuerwehrjugendleistungsabzeichen in Gold erfolgreich ab.



**Vorschau**

- 02. Februar 2013: Rainer Ball
- 15. Februar 2013: Vollversammlung
- 23. Februar 2013: Tagesskifahrt
- 10. März 2013: Feuerwehrwahlen
- 28. April 2013: Florianifeier



# Freiwillige Feuerwehr VICHTENSTEIN



## Hochzeit:

Unser Kamerad Günter Dullinger und Birgit Grömer gaben sich am 15. September in der Pfarrkirche Vichtenstein das Ja - Wort. Die Feuerwehren Vichtenstein und Rain ließen es sich nicht nehmen, bei der Hochzeitsfeier anwesend zu sein.



## Feuerwehrinternes Jugendlager:

Da unsere Jugendgruppe am 6. Bezirksjugendlager in Taufkirchen/Pram nicht teilnahm, führte unser Jugendbetreuer Kramer Andreas mit Unterstützung von Haidinger Simon, seiner Frau Tanja und Friedl Markus in Schlögen ein Jugendlager durch. Mit dem A-Boot und dem Rettungsboot begann die Reise auf der Donau in Kasten und führte bis Schlögen.



## Lehrgänge und Ausbildungen:

HFM Stadlmair Daniel absolvierte in der Landesfeuerwehrschule den Gruppenkommandanten Lehrgang. An der Schulung „Technischer Einsatz im Feuerwehrdienst“ in Waldkirchen nahmen HBI Tuma Rudolf, BI Haderer Gerhard, HBM Kramer Andreas und HFM Stadlmair Daniel teil.

Ehren-Kommandant Josef Ortner besuchte in der Landesfeuerwehrschule den Feuerwehrgeschichte Lehrgang.

AW Baumgartner Ernst nahm an einem Seminar für Öffentlichkeitsarbeit, das vom Bezirksfeuerwehrkommando organisiert wurde, teil. OBI Friedl Markus, BI Haderer Gerhard, HBM Kramer Andreas und HBM Pretzl Johann waren in Wesenufer bei einem Kommandantenweiterbildungslehrgang, der vom Abschnittsfeuerwehrkommando Engelhartzell abgehalten wurde, anwesend.

## Friedenslicht:

Die Jungfeuerwehrmitglieder der Feuerwehren Vichtenstein und Rain mit acht Betreuern überbrachten am 24. Dezember 2012 das Friedenslicht. Die Pfarrbevölkerung freute sich über den Besuch unserer Mädchen und Burschen, die das Friedenslicht übergaben. Ein großes Danke für die Spenden, die nur für die Jugendgruppe verwendet werden (Badefahrt, Jugendlager usw.).

Alle Helfer wurden im Feuerwehrhaus Rain verköstigt.



Foto: FF Rain



**STERN**  
**BAUMEISTER**  
**BAUSTOFFHANDEL**

- Baumarkt
- Planen nach Wunsch
- Kundenberatung & Service
- Ziegel - Fertighäuser
- Landwirtschaftliche Bauten
- öffentl. Bauten

4792 Münzkirchen • Tel.: (07716) 72 14 - 0 • office@stern-bau.co.at



**Vollversammlung der FF Vichtenstein:**

Am 3. Jänner 2013 fand die 119. Vollversammlung im GH Koller statt. Kommandant Tuma Rudolf konnte zahlreiche Ehrengäste, Kameraden und die Feuerwehrjugend begrüßen. Alle Kommandomitglieder brachten einen detaillierten Bericht vor. Insgesamt hatten wir 122 Termine zu bewältigen, davon 39 technische Einsätze, 2 Brandeinsätze (bei denen 129 Kameraden 2969 Einsatzstunden verrichteten), 11 Monatsschulungen/Übungen, 4 sonstige Schulungen/Übungen, 7 Bewerbe und 57 sonstige Termine (Festausrückungen, Geburtstagsfeiern usw.) Angelobt und zum Feuerwehrmann befördert wurden Höller Anton, zum Oberfeuerwehrmann Stadlmair Gabriel und Höllinger Klaudia, zum Hauptfeuerwehrmann Pretzl Christoph und Reitinger Martin jun. Für 25 Jahre Mitgliedschaft in der Feuerwehr wurde die Dienstmedaille an Auinger August, Mühlböck Johann, Mühlböck Siegfried, Tuma Erwin und für 50 Jahre Mitgliedschaft in der Feuerwehr an Baumgartner Josef, Kasten, verliehen. Am Ende der Versammlung bedankte sich Kommandant Rudolf Tuma bei allen Kameraden, Helfern und Gönnern für die Unterstützung sowie bei der Gemeinde, den Vereinen und Organisationen für die gute Zusammenarbeit.

**Rund, appetitlich und gesund - Der Apfel**

Das Lieblingsobst von uns Österreichern wurde wie jedes Jahr an die Kinder der Schule und des Kindergartens verteilt. Beim traditionellen Gewinnspiel im Kindergarten und in der vierten Klasse der Volksschule gingen Jonas Kreuh und Alina Lösch als Sieger hervor. Beide dürfen mit ihren Familien den Giganten der Donau besuchen. Vielen Dank an das Tourismusbüro Engelhartzell, das uns die Karten zur Verfügung gestellt hat.



**FORSTARBEITEN  
&  
HANDEL**



**Fa. Günter Tuma**  
4091 Vichtenstein 143  
0676-79 21 580  
07714-63 59  
g.tuma@aon.at

<p><b>Forstarbeiten:</b> Schlägerung Durchforstung Bringung Aufforstung</p> <p><b>Forstbedarf:</b> Werkzeug Bekleidung Ersatzteile, Öle</p>	<p><b>Handel:</b> Brennholz Rundholz Schnittholz Hobelware Profilholz Terrassenböden Isolierungen Dämmstoffe</p>
---	--



## Goldhaubengruppe Vichtenstein

Zum Beginn der Vorweihnachtszeit entschlossen wir uns, wieder einmal einen Adventmarkt zu besuchen. Die Entscheidung fiel auf den viel beworbenen Wolfgangseer Advent, der sich heuer bereits zum zehnten Mal jährte. Mit einem Bus starteten 28 Frauen und zwei Männer um 8.30 Uhr auf dem Gemeindeparkplatz. Die erste Station war St. Gilgen, ein adventlich geschmückter Markt, wo viele Leckereien und schönes Kunsthandwerk angeboten wurden. Unsere Adventreise führte uns nach eineinhalb-stündigem Aufenthalt weiter nach Strobl. Schafe und Ziegen sowie ein stattlicher Hirsch und Rehe belebten die lebensgroße Krippe direkt am See und begeisterten uns ebenso wie das große Floß, das über einen langen Steg zu erreichen war. Dann setzten wir unsere Fahrt nach St. Wolfgang fort, wo bereits reges Treiben herrschte. Die mächtigen Advent-Tore bildeten den Eingang zur Laternenstraße, die mit Tannenbäumen, Kerzen und Fackeln gesäumt war. Auf dem See thronte die riesige, schwimmende Laterne, umgeben von Sternen und beleuchteten Schwänen. Dieser Anblick und die Faszination lebendigen Brauchtums versetzten uns in Staunen und jeder konnte nach Lust und Laune seiner Einkaufslust frönen oder sich einfach nur von der adventlichen Stimmung verzaubern lassen. Müde, leicht durchgefroren, aber zufrieden stiegen wir um 18.00 Uhr wieder in unseren Bus und traten die Heimreise an.



Am 7. Dezember beteiligten wir uns wieder an der Barbarafeier des ÖKB in Kasten. Bereits am Donnerstag vorher trafen sich ein paar Frauen bei Fanni Baumgartner, um die nötigen Kirschbaumzweigerl zurechtzuschneiden und zu bündeln. Im Anschluss an die Messe wurden die gesegneten Zweige an die Besucher verteilt. Die restlichen Barbarazweige wurden nach der Sonntagsmesse in Vichtenstein ausgegeben.



Mit unserer besinnlichen Weihnachtsfeier am 12. Dezember im Gasthaus Koller schlossen wir dieses Vereinsjahr ab. Es wurden Gedichte und Geschichten vorgetragen. Berndl Pauli, Sobolik Helga und Grill Barbara trugen ein paar Lieder vor. Aber auch der gemeinsame Gesang von Weihnachtsliedern kam nicht zu kurz. Schon zur Tradition geworden ist das Wichteln. So manches Wichtel hatte sich bei unserer Fahrt zum Wolfgangseer Advent inspirieren lassen.



**Gasthof Klaffenböck**  
Gutschein

über ein **Schnitz'l mit Pommes**  
statt 9,50 zum **Preis von € 5,90**  
Gültig bis 31.03.2013



Kurz vor Weihnachten überwiesen wir einen Geldbetrag von 800,- Euro an Markus Grünberger aus St. Roman, wobei 500,- Euro aus dem Erlös des Schmankerlessens kamen. Der Rest waren private Spenden. Das Geld wird zur Anschaffung eines Blindenhundes verwendet. Der Junge leidet seit der Geburt an Sehschwäche und hat trotz mehrerer Operationen sein Augenlicht fast vollständig verloren. Der Blindenhund soll ihm ein treuer Begleiter werden und ihm helfen, den Alltag zu bewältigen.

Wir bedanken uns bei allen Mitgliedern für die tatkräftige Unterstützung im Jahr 2012 und bei der Gemeindebevölkerung für den Besuch unserer Veranstaltungen und die Spendenfreudigkeit. Nur so können wir unserem Leitsatz „Gutes tun tut gut“ entsprechen und gerecht werden.

## BASARTEAM

Der **Frühjahr-Sommerbasar** findet am 16. März in der Stockhalle statt.

Die Anlieferung ist am 15. März von 15:30 bis 17:00 Uhr.

Der Verkauf findet am Samstag von 8:30 bis 10:30 statt und die Abholung ist von 15:00 bis 16:00 möglich.



**Maß- & Änderungs-SCHNEIDEREI**  
**Farb-/Typ-Beratung**  
 Anmeldung erbeten!

**Claudia Pointner**  
 Schneidermeisterin

Kasten 22  
 4091 Vichtenstein  
 07714-63106  
 naehstudio-claudia@hocnet.at

## IMKER VICHTENSTEIN



Am 09. Dezember 2012 zelebrierte Pfarrer Johann Nefischer anlässlich des Namenstages des hl. Ambrosius für die Imker der Ortsgruppe Vichtenstein die hl. Messe.

Wir möchten uns auf diesem Wege sehr herzlich bei ihm für die Messfeier sowie beim Kirchenchor für die schöne Umrahmung dieser Messe bedanken.

Anschließend versorgten die Imkerkameraden/-innen die Bevölkerung am Verkaufsstandl mit Imkereiprodukten.

Der von Friedl Alois selbst angerichtete Honigmet sowie der von Obm. Koller Matthias angesetzte Likör wurden von den Besuchern gerne angenommen. Der Reingewinn von 200 Euro geht in unsere Vereinskasse und wird zur Förderung unserer Jungimker sowie zum Ankauf von Imkereigeräten, aber auch zum Ankauf von natürlichen Produkten (Oxalsäure oder Ameisensäure) zur Bekämpfung der bereits resistenten Varroamilbe oder anderer Schädlinge verwendet. Nur durch intensive Bewirtschaftung bzw. Betreuung unserer Bienenvölker können wir auch in Zukunft zur Erhaltung unseres Lebensraumes beitragen.



### „Honig ist unser flüssiges Gold“

Wir bedanken uns bei der Bevölkerung für die Unterstützung im abgelaufenen Jahr sehr herzlich und wünschen viel Gesundheit im Jahr 2013.

## Informationen aus der Pfarrgemeinde

### Neue Telefonnummer Pfarrer Johann Nefischer

07714 / 50 979

### Herzlichen Glückwunsch zum freudigen Ereignis. Getauft wurden:

Arnberger Michael, geb. am 22.06.2012,  
am 16.09.2012

Köndl Verena, geb. am 20.07.2012,  
am 14.10.2012

Fuchs Maxima, geb. am 06.08.2012,  
am 11.11.2012

Auinger Nina Karolina, geb. am 14.10.2012,  
am 01.12.2012

Davoodi Christiano, geb. am 16.09.1985,  
am 02.12.2012

Haderer Maria, geb. am 21.10.2012,  
am 30.12.2012

### Wir nehmen Anteil am Tod unserer Mitmenschen:

Manfred Wolf, 53. Lebensjahr  
beerdigt am 05.10.2012

Rutter Maria, 74. Lebensjahr  
beerdigt am 02.01.2013

## Campingplatz Kasten

Ob Sie ein kleines Zelt oder einen großen Wohnwagen aufstellen möchten, ob Sie ein Wochenende oder einen Monat auf unserem Campingplatz bleiben wollen, Sie sind immer herzlich willkommen. Unser Campingplatz bietet 100 Dauer- und 10 Tagesstellplätze, ein Sanitärgebäude mit DU/WC, Warmwasser, Waschkabinen und Waschmaschine.



Auch heuer war die Nikolausaktion wieder sehr erfolgreich. Für die 30 Haushalte mit ca. 60 Kindern benötigten wir heuer zum ersten Mal eine dritte Nikolausgruppe. Wir möchten uns für unsere Verspätungen entschuldigen und hoffen, dass auch nächstes Jahr die Nikolausaktion wieder so gut angenommen wird.

Am 23. Dezember 2012 fand die Jahreshauptversammlung mit anschließender Weihnachtsfeier im Gasthaus Stampf'n statt, wobei ein neues Team mit dem neuen Obmann Penzinger Andreas gewählt wurde.



Der Weihnachtskindergarten am 24. Dezember 2012 wurde von ca. 40 Mädchen und Buben besucht. Nach der Kindermette erhielten die kleinen Besucher eine Überraschung.



Die Junge ÖVP Vichtenstein bedankt sich für die Spenden und wünscht allen ein gutes neues Jahr.

## Das Flessler, typisch oberösterreichisch

Das „Flessler“ ist typisch oberösterreichisch. Hier kennen das Wort praktisch alle, in den übrigen Bundesländern ist der Bekanntheitsgrad des Wortes deutlich geringer. In Deutschland ist das Wort nahezu unbekannt. In Oberösterreich hat das Flessler eine besondere Eigenheit. Es ist mit Salz bestreut. Die Wiener kennen zwar das Flesslerl, aber es ist nur mit Mohn bestreut und wird viel häufiger als „Mohnweckerl“ oder „Mohnstritzerl“ bezeichnet. Das salzige oberösterreichische Flesslerl verweist auf Oberösterreich als wichtiges Salzland. Alte Quellen berichten vom Linzer Salzflöbel, einem hier früher üblichen, im späten 19. Jahrhundert aber nur mehr von zwei Bäckern für einige Bierwirtschaften hergestellten Gebäck. Das Linzer Flöbel war ein flaches, Viereckiges, mehr langes als breites, aus drei bis vier Reihen von Teigflechten bestehendes Gebäck, das in der Form an Flöße erinnerte. In halber oder Drittelgröße, mit nur zwei Flechtsträhnen, wurde daraus das moderne Flesslerl oder „Mohnstritzerl“; doch ist dies letztere kein quadratisches, viereckiges, sondern ein zopfförmiges Gebäck. Zopfartige Gebäcke wurden von der älteren Volkskunde gerne mit uralten Opferbräuchen in Zusammenhang gebracht. Haarzöpfe, die im Wasser oder Moor versenkt worden seien oder auch in

Wallfahrtskirchen als Dank- und Bittopfer hinterlegt wurden, hätten auf symbolische Weise ältere Menschenopfer ersetzt. Und in gleicher Art sei noch später der Haarzopf durch einen aus Teig geflochtenen Zopf als Opfergabe ersetzt worden. Dass das Linzer Salzflöbel in der Andeutung eines Haarzopfes der Ersatz für frühere Menschenopfer gewesen sei, um die Wassergeister der wilden Donau, Enns oder Traun zu besänftigen, wird man wohl in den Bereich der Spekulation verweisen müssen. Dass das Salzflöbel ein Floß abbildete, dürfte aber ziemlich eindeutig sein. So wird man wohl an ein Zunftzeichen und Gebäck der Flößer denken müssen, die auf der Donau und ihren Nebenflüssen bis ins beginnende 20. Jahrhundert eine so wichtige Rolle spielten. Durch den Handel war das ursprünglich auf Oberösterreich beschränkte und als Votivgabe der Flößer verbreitete Gebäck auch im östlichen Österreich, aber auch in Salzburg bekannt geworden. So bleibt im Flesslerl bis heute die Erinnerung an die Salz- und Flößereitradition Oberösterreichs lebendig.

Von Univ.-Prof. Dr. Roman Sandgruber (Vorstand des Instituts für Sozial- und Wirtschaftsgeschichte der Universität Linz)

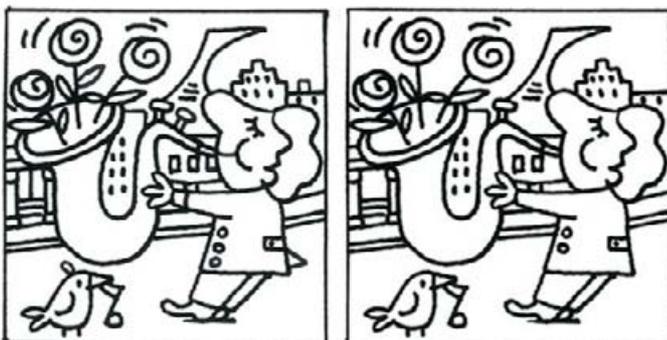


## Für unsere kleinen Leser

Meine Eltern kenn ich nicht,  
denn sie zogen mich nicht groß.  
Ihren Namen weiß ich bloß,  
ruf ihn laut und ruf ihn fleißig  
durch den Frühlingswald; wie heiß ich?

(Antwort: Kuckuck)

### Findest du die 10 Fehler?



### Bilderkreuzworträtsel

			
			Getränk
	1		5
			4
Schnitt-holzplanke		2	9
	6		Wurfs- spiel der Germanen
	diebischer Vogel		Abk. für United States
	8		3
	Nasenloch bei Wale		7

**St. Agatha:** 0664 - 96 46 041  
Josef Königseder

**St. Roman:** 0664 - 96 46 042  
Konrad Scharinger

**Münzkirchen:** 0664 - 96 46 046  
Bernhard Mayr

**KÖNIGSEDER**  
Sanitär | Heizung | Klima

Sanitär Klima Heizung Solar Wellness

Fa. Josef Königseder, Dittersdorf 2, A-4084 St. Agatha, Tel. +43(0)72 77 - 87 74 - 0, Fax +43(0)72 77 - 87 74 - 18, office@shk1.at

www.SHK1.at

Mit Freude und Nachhaltigkeit für die Menschen in unserer Region.



**Reden Sie mit uns!**

**Persönliche Beratung**  
Montag - Freitag: 7:00 - 20:00  
nach vorheriger Terminvereinbarung - 07714 / 8034

Maria Friedl  
Bankstellenleiterin  
Raiffeisenbank in Vichtenstein

www.raiffeisen-schaerding.at

**Raiffeisenbank**  
Region Schärding

**GLAS**  
REISEBÜRO - BUSREISEN



Mit uns werden Ihre REISEN zum Erlebnis!

Betriebsausflüge - Vereinsreisen - Wellnessreisen - Schulausflüge  
Studienreisen - Sprachreisen - Badereisen - Sportreisen  
Städtereisen - Musical-Reisen - Kulturreisen - Flughafentransfers

Reisebüro Busreisen Glas Günther GmbH  
A-4725 St. Aegidi 35 - Tel.: 07717 / 7171-0 - office@reisebuero-glas.at  
www.reisebuero-glas.at

